

特別定額給付金申請書の記入例 Petunjuk Permohonan Subsidi Khusus dengan Nilai Tetap

下記の記入例を参考に、別紙「特別定額給付金申請書」をご記入ください。
Silahkan isi Permohonan Subsidi dengan Nilai Tetap dalam lembar terpisah sesuai petunjuk di bawah ini.

242-0001
神奈川県大和市下鶴間1丁目
1番1号
ヤマトハイツ203号
大和 太郎 様

市区町村
受付印

12345678 1# 12345678

○申請日
Tanggal permohonan
(Tahun/Bulan/Tanggal)

12345678

○世帯主署名(又は記名押印)
Tanda tangan kepala keluarga (atau stempel pribadi)

特別定額給付金申請書

○世帯主(申請・受給者)
署名(又は記名押印)
Yamato Taro

○電話番号
Nomor Telepon
046 (265) 6051

※下記①～⑤に同意の上、特別定額給付金を申請します。
 ① 受給資格の確認にあたり、公簿等で確認を行うことがあります。
 ② 公簿等で確認できない場合は、関係書類の提出をお願いします。また、他の市区町村に居住地の確認をさせていただくことがあります。
 ③ 市区町村が、下記に記載された受取口座に振込手続後、記載間違い等の事由により振り込みが完了せず、かつ、申請受付開始日から3ヶ月後の申請期限までに、市区町村が、世帯主(申請・受給者)又はその代理人に連絡・確認できない場合には、市区町村は当該申請を取り下げられたものと見なします。
 ④ 他の市区町村で特別定額給付金を受給した場合には、返還をしていただきます。
 ⑤ 住民基本台帳に記載されている者の属する世帯の世帯主以外の世帯員が、一定の事由により、特別定額給付金を受給していることが判明した場合には、返還をしていただきます。

○給付対象者 (下記の記載内容をご確認ください。受給希望しない方は、「希望する」を二重線で消してください。)

氏名	続柄	生年月日	受給希望	氏名	続柄	生年月日	受給希望
1 大和 太郎	世帯主	平成元年 2月 3日	希望する	8			希望する
2 大和 花子	妻	平成 2年 3月 4日	希望する	9			希望する
3 大和 なでしこ	子	令和元年 5月 1日	希望する	10			希望する
4			希望する	11			希望する
5			希望する	12			希望する
			希望する	13			希望する
			希望する	14			希望する

300,000 円

丸で囲む Silahkan diilingkari

○銀行名 Nama bank
○支店名 Nama kantor cabang
○口座番号 Nomor rekening
○口座名義人 Nama akun yang terdaftar

金融機関名 (ゆうちょ銀行を除く) 支店名 口座番号 (フリガナ) 口座名義人
 Yamato Yamato 1234567 ヤマト タロウ Yamato Taro
 ※市役所使用欄 1. 銀行 2. 農協 3. 信託 4. 信連 5. 出場所 6. 普通 7. 当座 8. 2

ゆうちょ銀行 (ゆうちょ銀行を選択された場合は、貯金通帳の見開き左よまたはキャッシュカードに記載された記号・番号をお書きください。)

通帳記号 (6桁目がある場合は、) 通帳番号 (フリガナ) 口座名義人
 1 0 ※ Yamato Taro

代理人が申請する上記記載内容に誤

○通帳番号 (通帳の見開き左よまたはキャッシュカードに書かれた番号)
Nomor buku tabungan (nomor yang tertulis di bagian sudut kiri paling atas pada sampul buku tabungan, atau di kartu cash)

○口座名義人 Nama akun yang terdaftar

必ずご記入ください!
 ○世帯主署名(又は記名押印)
 ○申請日
 ○電話番号
 記入内容等について、大和市役所からご確認させていただくことがありますので、平日の8時30分から17時15分までの間に連絡のつく電話番号をご記入ください。

Pastikan diisi:
 ○Tanda tangan kepala keluarga (atau stempel pribadi)
 ○Tanggal permohonan
 ○Nomor telepon
 Akan ada pengecekan informasi pribadi dari Balai Kota Yamato, pastikan nomor telepon yang tercantum dapat dihubungi pada hari kerja antara pukul 8:30 sampai pukul 17:15.

- 特別定額給付金の給付対象者がお間違いないかご確認ください。
- 特別定額給付金を受給希望しない方は、「希望する」を二重線で消してください。
- Mohon diperiksa kembali jika ada kesalahan dalam pengisian informasi penerima Subsidi Khusus dengan Nilai Tetap.
- Untuk setiap pribadi yang tidak ingin menerima Subsidi Khusus dengan Nilai Tetap silahkan coret (希望する) dengan garis ganda.

どちらか一つにご記入ください! (両方に記入しないでください)
 受取口座の金融機関口座情報をご記入ください。
必ず記入内容にお間違いないか、通帳を確認の上、ご記入ください!
 記載誤りがあると、給付が遅れることがあります。

Silahkan isi salah satu bagian! (Jangan isi keduanya!)
 Silahkan isi informasi akun keuangan penerima.
Pastikan isi informasi dengan benar setelah mengecek buku tabungan!
 Setiap adanya kesalahan, dapat menyebabkan terlambatnya pembayaran.

ゆうちょ銀行の場合
Untuk akun JP Bank (Yucho Ginko)

裏面の添付書類も忘れずに!
最後に記入漏れがないかよく確認してね!
Jangan lupa juga lampirkan dokumen pada bagian belakang!
Dan terakhir, pastikan tidak ada kesalahan dalam setiap pengisian ya!

